



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 924 860 502
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: COLUMBUS TRADING-PARTNERS
GMBH & CO. KG
Forretningsadresse: Riedingerstr. 18
DE-95448 BAYREUTH

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Johannes Gerhard Hubert Schlamming

Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.10.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.



Brønnøysundregistrene

Brønnøysundregistrene Årsregnskap regnskapsåret 2021 for 924860502

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt	1	35 481 738	12 137 735
Sum inntekter		35 481 738	12 137 735
Kostnader			
Varekostnad		30 172 738	9 158 093
Lønnskostnad	2	2 368 594	1 496 199
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	12 610	
Annen driftskostnad	2	1 238 189	905 456
Sum kostnader		33 792 131	11 559 748
Driftsresultat		1 689 607	577 987
Annen rentekostnad		168	5
Sum finanskostnader		168	5
Netto finans		-168	-5
Ordinært resultat før skattekostnad		1 689 438	577 982
Skattekostnad på ordinært resultat	4	375 000	136 010
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 314 438	441 972
Årsresultat	5	1 314 438	441 972
Årsresultat etter minoritetsinteresser		1 314 438	441 972
Totalresultat		1 314 438	441 972
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		1 314 438	441 972
Sum overføringer og disponeringer		1 314 438	441 972



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	3		
Maskiner og anlegg	3		
Skip og flytende installasjoner	3		
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	49 733	
Sum varige driftsmidler	3	49 733	
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6	7 721 176	5 386 163
Sum finansielle anleggsmidler		7 721 176	5 386 163
Sum anleggsmidler		7 770 909	5 386 163
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		7 109 642	3 287 434
Andre kortsiktige fordringer	6		
Sum fordringer	6	7 109 642	3 287 434
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7		
Sum omløpsmidler		7 109 642	3 287 434
SUM EIENDELER		14 880 551	8 673 597

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Aksjekapital	8		
Beholdning av egne aksjer	8		
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		1 756 410	441 972
Sum opptjent egenkapital		1 756 410	441 972
Sum egenkapital	5	1 756 410	441 972
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6		
Langsiktig konserngjeld	6	8 381 795	5 886 494
Sum annen langsiktig gjeld		8 381 795	5 886 494
Sum langsiktig gjeld		8 381 795	5 886 494
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6	76 478	
Betalbar skatt	4	375 000	136 010
Skyldig offentlige avgifter		1 689 882	1 027 551
Annen kortsiktig gjeld	6	2 600 987	1 181 570
Sum kortsiktig gjeld	6	4 742 347	2 345 130
Sum gjeld		13 124 141	8 231 625
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		14 880 551	8 673 597



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 737619

Enheten

Organisasjonsnummer: 924 860 502
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: COLUMBUS TRADING-PARTNERS
GMBH & CO. KG
Forretningsadresse: Riedingerstr. 18
DE-95448 BAYREUTH

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Johannes Gerhard Hubert Schlamming
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.10.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 20.11.2023



Organisasjonsnr: 924 860 502
COLUMBUS TRADING-PARTNERS
GMBH & CO. KG

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt	1	35 481 738	12 137 735
Sum inntekter		35 481 738	12 137 735
Kostnader			
Varekostnad		30 172 738	9 158 093
Lønnskostnad	2	2 368 594	1 496 199
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	12 610	
Annen driftskostnad	2	1 238 189	905 456
Sum kostnader		33 792 131	11 559 748
Driftsresultat		1 689 607	577 987
Annen rentekostnad		168	5
Sum finanskostnader		168	5
Netto finans		-168	-5
Ordinært resultat før skattekostnad			
skattekostnad		1 689 438	577 982
Skattekostnad på ordinært resultat	4	375 000	136 010
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 314 438	441 972
Årsresultat	5	1 314 438	441 972
Årsresultat etter minoritetsinteresser		1 314 438	441 972
Totalresultat		1 314 438	441 972
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		1 314 438	441 972
Sum overføringer og disponeringer		1 314 438	441 972



Organisasjonsnr: 924 860 502
COLUMBUS TRADING-PARTNERS
GMBH & CO. KG

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2021** **2020**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel 4

Varige driftsmidler

Tomter, bygninger o.a.

fast eiendom 3

Maskiner og anlegg 3

Skip og flytende

installasjoner 3

Driftsløsøre, inventar o.

a. utstyr 3

49 733

Sum varige driftsmidler 3

49 733

Finansielle anleggsmidler

Lån til foretak i samme

konsern 6

7 721 176

5 386 163

Sum finansielle

anleggsmidler

7 721 176

5 386 163

Sum anleggsmidler

7 770 909

5 386 163

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Kundefordringer

7 109 642

3 287 434

Andre kortsiktige

fordringer 6

Sum fordringer 6

7 109 642

3 287 434

Bankinnskudd, kontanter o.

l. 7

Sum omløpsmidler

7 109 642

3 287 434

SUM EIENDELER

14 880 551

8 673 597

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital 8

Beholdning av egne aksjer 8

Opptjent egenkapital



Annen egenkapital		1 756 410	441 972
Sum opptjent egenkapital		1 756 410	441 972
Sum egenkapital	5	1 756 410	441 972
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	6		
Langsiktig konserngjeld	6	8 381 795	5 886 494
Sum annen langsiktig gjeld		8 381 795	5 886 494
Sum langsiktig gjeld		8 381 795	5 886 494
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6	76 478	
Betalbar skatt	4	375 000	136 010
Skyldig offentlige avgifter		1 689 882	1 027 551
Annen kortsiktig gjeld	6	2 600 987	1 181 570
Sum kortsiktig gjeld	6	4 742 347	2 345 130
Sum gjeld		13 124 141	8 231 625
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		14 880 551	8 673 597



Organisasjonsnr: 924 860 502
COLUMBUS TRADING-PARTNERS
GMBH & CO. KG

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

2

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
3.00

Omløpsmidler Startdato Sluttdato Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato Sluttdato Endring

Kortsiktig gjeld Startdato Sluttdato Endring



UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG

Uttalelse om årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG som viser et overskudd på kr 1 314 438,-. Årsregnskapet består av balanse pr. 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling pr 31. desember 2021 og av dets resultat og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet pr denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet. For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

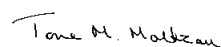


Andre forhold

- Avlagt årsregnskap for foregående periode er ikke revidert og sammenligningstallene er dermed ikke revidert. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon om årsregnskapet.
- Selskapets årsregnskap er avlagt etter utløpet av lovens frist for avleggelse av årsregnskap.

Vestby, 16. november 2023

Moltzau Revisjon AS


Tone Merete Moltzau
Statsautorisert revisor



Årsregnskap 2021 Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet

Org.nr.: 924 860 502



Resultatregnskap

Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2021	2020
Annen driftsinntekt	1	35 481 738	12 137 735
Sum driftsinntekter		35 481 738	12 137 735
Varekostnad		30 172 738	9 158 093
Lønnskostnad	2	2 368 594	1 496 199
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	12 610	0
Annen driftskostnad	2	1 238 189	905 456
Sum driftskostnader		33 792 131	11 559 748
Driftsresultat		1 689 607	577 987
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen rentekostnad		168	5
Resultat av finansposter		-168	-5
Ordinært resultat før skattekostnad		1 689 438	577 982
Skattekostnad på ordinært resultat	4	375 000	136 010
Ordinært resultat		1 314 438	441 972
Årsresultat	5	1 314 438	441 972
Overføringer			
Avsatt til annen egenkapital		1 314 438	441 972
Sum overføringer		1 314 438	441 972



Balanse

Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG

Eiendeler	Note	2021	2020
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	3	49 733	0
Sum varige driftsmidler	3	49 733	0
Lån til foretak i samme konsern	6	7 721 176	5 386 163
Sum finansielle anleggsmidler		7 721 176	5 386 163
Sum anleggsmidler		7 770 909	5 386 163
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		7 109 642	3 287 434
Sum fordringer	6	7 109 642	3 287 434
Sum omløpsmidler		7 109 642	3 287 434
Sum eiendeler		14 880 551	8 673 597




Balanse

Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG

Egenkapital og gjeld	Note	2021	2020
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		1 756 410	441 972
Sum opptjent egenkapital		1 756 410	441 972
Sum egenkapital	5	1 756 410	441 972
Gjeld			
Langsiktig konserngjeld	6	8 381 795	5 886 494
Sum annen langsiktig gjeld		8 381 795	5 886 494
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6	76 478	0
Betalbar skatt	4	375 000	136 010
Skyldig offentlige avgifter		1 689 882	1 027 551
Annen kortsiktig gjeld	6	2 600 987	1 181 570
Sum kortsiktig gjeld	6	4 742 347	2 345 130
Sum gjeld		13 124 141	8 231 625
Sum egenkapital og gjeld		14 880 551	8 673 597

Bayruth, Tyskland, 24.10.2023

Styret i Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG


Kai Lutz Günther Müller
daglig leder


Johannes Gerhard Hubert Schlamming
daglig leder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Filialens virksomhet er en integrert del av hovedforetakets virksomhet. Inntektene for tjenestene utført av den norske filialen er regnskapsmessig og skattemessig basert på kost pluss metoden.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Klassifisering og vurdering av omløpsmidler

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.



Note 1 Inntekter

Totale inntekter for regnskapsperioden utgjør kr 35 481 738 og er forutsatt basert på kost pluss metoden, se prinsippnoten.

Note 2 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader

	2021	2020
Lønninger	1 914 272	1 489 351
Arbeidsgiveravgift	295 651	200 134
Pensjonskostnader	155 210	9 178
Andre ytelser	3 460	-202 464
Sum	2 368 594	1 496 199

Selskapet har i 2021 sysselsatt 3 årsverk.

Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Note 3 Anleggsmidler

	Driftsløse, inventar ol.	Sum
+ Tilgang kjøpte driftsmidler	62 344	62 344
= Anskaffelseskost 31.12.21	62 344	62 344
Akkumulerte avskrivninger 31.12.21	12 610	12 610
= Bokført verdi 31.12.21	49 733	49 733
Årets ordinære avskrivninger	12 610	12 610
Økonomisk levetid	5 år	



Note 4 Skatt

Årets skattekostnad	2021	2020
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	375 000	136 010
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	375 000	136 010
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	1 689 438	577 982
Permanente forskjeller	0	27 374
Endring i midlertidige forskjeller	15 106	12 871
Skattepliktig inntekt	1 704 545	618 226
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	375 000	136 010
Sum betalbar skatt i balansen	375 000	136 010

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2021	2020	Endring
Varige driftsmidler	-141	0	141
Fordringer	-27 836	-12 871	14 965
Sum	-27 977	-12 871	15 106
Inngår ikke i beregningen av utsatt skatt	27 977	12 871	-15 106
Utsatt skattefordel (22 %)	0	0	0

I henhold til God regnskapsskikk for små foretak balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 5 Egenkapital

	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2020	441 972	441 972
Årets resultat	1 314 438	1 314 438
Pr 31.12.2021	1 756 410	1 756 410



Note 6 Mellomværende med selskap i samme konsern

	2021	2020
Fordringer		
Fordring på hovedselskap Columbus Trading-Partners	7 721 176	5 386 163
Sum	7 721 176	5 386 163
Gjeld		
Lån fra foretak i samme konsern	8 381 795	5 886 494
Sum	8 381 795	5 886 494

Note 7 Garanti for forskuddstrekk

Det er inngått avtale om bankgaranti for forskuddstrekk.

Note 8 Hovedselskap

Filialen ble registrert 18.04.2020. Den er en del av selskapet Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG.

Årsregnskapet for hovedforetaket Columbus Trading-Partners GmbH & Co. KG kan fås via det tyske foretaksregisteret. Selskapet har følgende adresse: Riedingerstr. 18, DE-95448 BAYREUTH, Tyskland